



Mmakgabo Helen Sebidi kanye nemhlaba webuciko

Refilwe Ramagoshi

Vusi Malindi



Lenzaba imayelana nemdvwebi
waseNingizimu Afrika lodvume umhlaba
wonke.

Nangabe ufunu kufundza ngebuciko, kufanele
ufundze ngaMmakgabo Helen Sebidi.

Indzaba yakhe icala ngesikhatsi atalwa nga
1943 eMarapyane, eMpumalanga.



Ngesikhatsi Mmakgabo asakhula, gogo wakhe
wamfundzisa imisebenti yetandla leminyenti.

Mmakgabo wafundza indlela yekusebentisa lubumba
kute ente imihlobiso yaseludvongeni, kanye nendlela
yekupenda siyilo usebentisa bulongo betinkhomo.
Wafundza nekwenta tindziwo kanye nebuhlalu.



Gogo Metato waphindze wafundzisa Mmakgabo
kukolosha, kutfunga, kanye nekuhlobia
ngendvwangu.

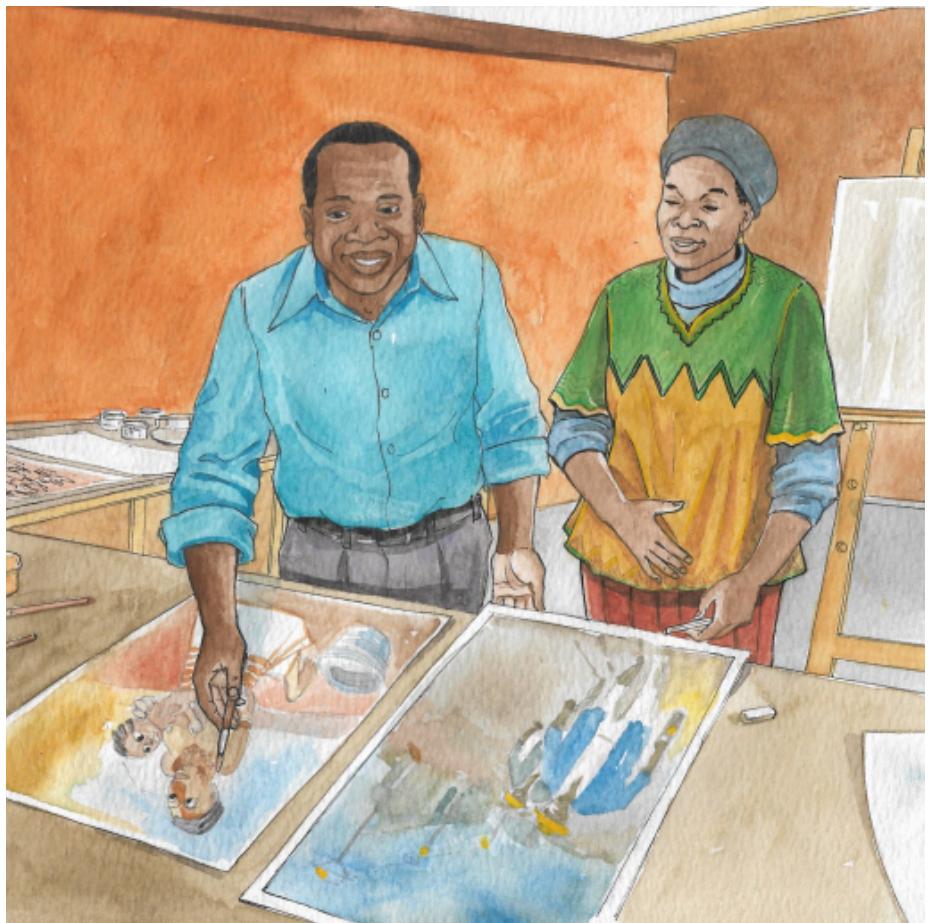
Mmakgabo bekatalwa emndenini lophuyile,
lokwabangela kutsi ayosebenta aneminyaka le-16.
Watfutsela ejozi wase ucala kusebenta njengesisebenti
sasendlini.



Ngalelinye lilanga, Mmakgabo wacala kuba
nenshisekelo emsebentini webuciko lebewentiwe
ngumcashi wakhe. Wamtsengela bopende bekucala
labengakaze wabasebentisa.

Wachubeka nekutipendela yena.

Umcashi wakhe wamangala ngelikhono lakhe wase
umkhutsata kutsi ayokwenta tifundvo tebuciko.



Mmakgabo wabona kutsi kudzingeka aye esikolweni lesifundzisa ngetebuciko.

Wabhalisa esikolweni setebuciko e-*White Studio* e-*Sophiatown*.

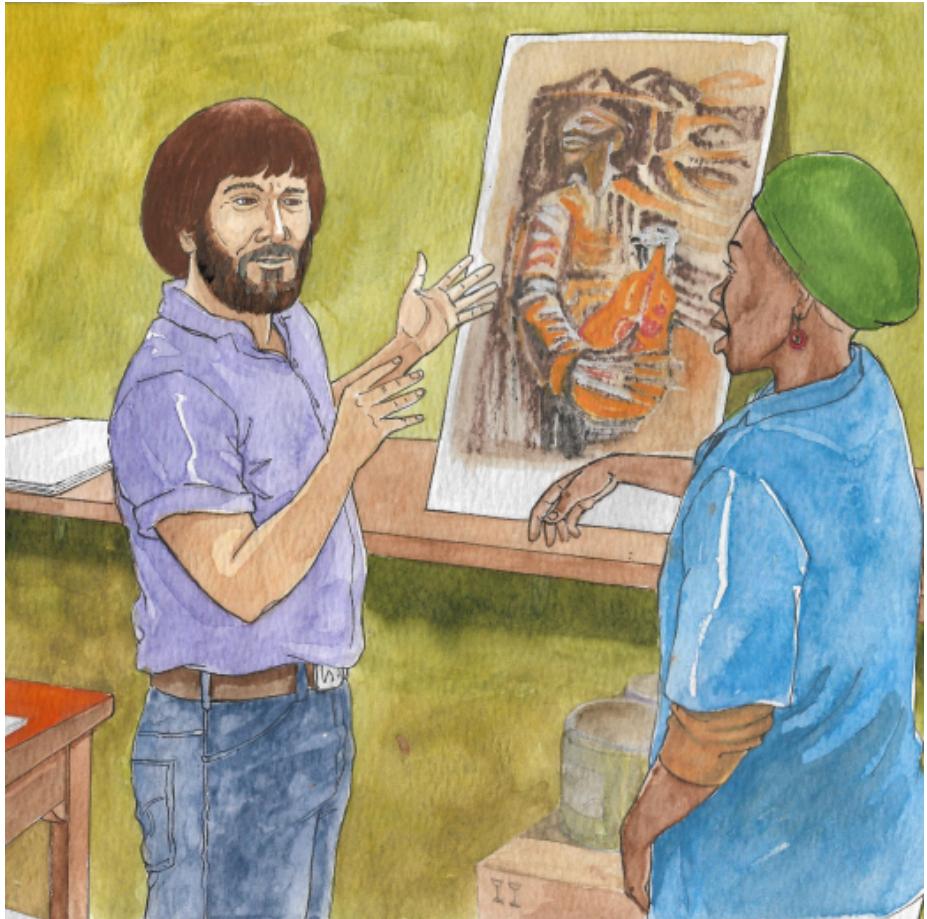
Thishela wakhe bekangumdvwebi lobekabitwa ngekutsi nguKeonakeefe Mohl. Waba ngumeluleki nemsiti waMmakgabo.



Mmakgabo bekatsandza kudvweba ngetintfo letenteka eMarapyane, lapho akhulele khona.

Bekadvweba bomake lababuya esikolweni sekusoka noma labalima emasimini.

Wadvweba timo letitsintsa kuphila lokuvamile, ngendlela lokungiyo mbamba.



Mmakgabo wahlangana nemdvwebi lokutsiwa ngu-Bill Ainslie, lowamkhutsata kutsi ente buciko lobungabonakali.

Loku bekwehlukile ekudvwebeni lakutayele kwetimo tekuphila tasendzaweni yakubo.

Mmakgabo wasebenta kamatima futsi watilolonga ngekudvweba nangekupenda.



Mmakgabo bekafundzisa buciko bantfwana
base Katlehong Arts Centre.

Wacecesha nalabanye badwwebi labanyenti,
ngesikhatsi lesifanako bekachubeka, nekutfutfukisa
indlela yakhe yekupenda kanye naletinye tintfo.

Wakhangisa ngetitfombe takhe analabanye badwwebi
futsi umsebenti wakhe watsengwa.



Umsebenti waMmakgabo ubonisa bumatima bemphilo yasemalokishini nasetindzaweni tasemakhaya eNingizimu Afrika.

Ukhulumwa ngetinkinga tenhlalo netepolitiki. Umsebenti wakhe ngesikhatsi selubandlululo bewubonisa kuhlupheka kwebantfu labamnyama.

Lesinye setitfombe takhe lesidvume kakhulu sibitwa ngekutsiwa yi-*Tears of Africa* (1988).



Mmakgabo waba nembukiso webuciko wekucala wakhe yedvwa nga 1986.

Waba ngumfati wekucala Lomnyama eNingizimu Afrika lowaba nembukiso wakhe webuciko.

Lombokiso lowaba yimphumelelo bewuweluhlobo lolubitwa ngekutsi 'buciko lobungabonakali betintfo letiphilako' (*abstract realism*). Mmakgabo wabese waitiwa ngaloluhlobo.



Mmakgabo waklonyeliswa nge-*Fulbright Scholarship* kute ayofundza eMelika.

Lomfundzate wamsita kutsi anake kakhulu kwenta buciko nekutfutfukisa umsebenti wakhe.

Umsebenti webuciko waMmakgabo wakhonjiswa eYurophu, eNgilandi, kanye naseMelika.



Imidvwebo nemifanekiso yaMmakgabo iphanyekwe eminyuziyamu nasetindzaweni temagugu emhlabeni wonkhe.

Uyahlonishwa kantsi futsi ungumdvwebi lotsintsa kuphila kwebantfu labanyenti.

Ngenca yekufaka sandla kwakhe kutebuciko nasemisebentini yetandla eNingizimu Afrika, Mmakgabo waklonyeliswa nge-*Presidential Order of Ikhama*nga nga 2004.



Mmakgabo ungufakazi wekutsi ungaba nguloko lofuna kuba ngiko.

Kulalela gogo wakhe ngiko lokwamsita kwamenta waba nemphumelelo.

Mmakgabo utsi, "Gogo wami, lowakhula waze waba neminyaka le-115, wangifundzisa yonkhe intfo lengiyatiko."

—Imibuto

1. Yini Mmakgabo layifundziswa ngugogo wakhe?
2. Wacala njani kupenda Mmakgabo?
3. Ucabanga kutsi kungani waba nemphumelelo emsebentini wakhe webuciko?
4. Yini loyitsandzako ngaMmakgabo Sebidi?
5. Dweba noma upende sitfombe sentfo letsite nome semuntfu lobalulekile kuwe.
6. Uyakholwa yini kutsi 'ungaba nguloko lokufuna kuba ngiko? Chaza imphendvulo yakho.
7. Fundza ngebantfu labasihlanu labenta buciko labadvumile emhlabeni.
8. Bubalulekile yini buciko? Chaza imphendvulo yakho.

Lencwadzi yetindzaba icanjwe futsi yabhalwa
nge Setswana, njengenceny e yetintfo
tekufundza te Zenex Ulwazi Lwethu nga-2021.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

Title: Mmakgabo Helen Sebidi kanye nemhlaba webuciko
Author/s: Refilwe Ramagoshi
Translator/s: Mduduzi Benjie Shongwe
Illustrator/s: Vusi Malindi
Assurer/s: Simangele Khoza
Language: Siswati



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:
BY – Credit must be given to the creator

